



РАМОЧНАЯ КОНВЕНЦИЯ ВОЗ
ПО БОРЬБЕ ПРОТИВ ТАБАКА

Конференция Сторон Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака
Шестая сессия, Москва, Российская Федерация, 13–18 октября 2014 г.

ДНЕВНИК

Предварительный номер – 2 октября 2014 г.

Дневник не является официальным документом Конференции Сторон.

Цель данного предварительного номера – предоставить участникам предварительную информацию о мероприятиях Конференции и программе работы. Дополнительную информацию можно найти в *Памятке для участников* ([документ FCTC/COP/6/DIV/2](#)).

Настоящий Дневник не является официальным документом Конференции Сторон. Во время Конференции он издается каждый рабочий день на английском, арабском, испанском, китайском, русском и французском языках.

Содержание

Дата и место проведения.....	2
Расписание работы	2
Программа работы	2
Совещания Президиума.....	3
Неофициальные региональные совещания	3
Семинары в обеденное время.....	3
Объявления	4

Регистрация и полномочия

Делегациям, полномочия которых не были представлены в Секретариат Конвенции до открытия сессии либо по системе онлайн-регистрации, либо в виде подлинников, следует зарегистрироваться и передать их в бюро регистрации. Просьба иметь в виду, что пропуск выдается только тем лицам, фамилии которых указаны в действующих полномочиях. Доступ в центр конференций и в залы заседаний будет ограничен только лицами, имеющими пропуск. По соображениям безопасности и в целях идентификации все участники должны носить пропуск как в ходе работы заседаний, так и во время общественных мероприятий.

Участники смогут получить свои пропуска до открытия сессии в бюро регистрации, расположенном в Конгресс-центре Центра международной торговли, подъезд 4, первый этаж. **В связи с мерами по обеспечению безопасности, в особенности во время церемонии открытия в первый день работы сессии, участникам предлагается получить свои пропуска днем в воскресенье 12 октября 2014 года. Между гостиницами и местом проведения сессии будет организовано челночное транспортное сообщение в воскресенье и в дни работы сессии.** Бюро регистрации будет работать по следующему графику:

- в воскресенье 12 октября: с 14:00 до 18:00
- с понедельника 13 октября по пятницу 17 октября: с 8:00 до 18:00
- в субботу 18 октября: с 8:00 до закрытия сессии.

Дата и место проведения

Шестая сессия Конференции Сторон (КС) Рамочной конвенции ВОЗ по борьбе против табака (РКБТ ВОЗ) состоится в Центре международной торговли Москвы (ЦМТ) (Краснопресненская наб., 12, 123610 Москва, Российская Федерация, тел. +7 495 258 1212, <http://www.wtcmoscow.ru/eng/>). Первое пленарное заседание откроется в 10:00 в понедельник, 13 октября 2014 г., в Конгресс-центре ЦМТ, подъезд 4, второй этаж, в Конгресс-зале. Ожидается, что сессия завершится не позднее 13:00 в субботу, 18 октября 2014 года.

Расписание работы

Понедельник 13 октября 2014 г.

10:00–13:00	Церемония открытия и первое пленарное заседание
15:00–18:00	Пленарное заседание

Вторник 14 октября – пятница 17 октября 2014 г.

10:00–13:00	Пленарное заседание или заседания комитетов
15:00–18:00	Пленарное заседание или заседания комитетов

Суббота 18 октября 2014 г.

10:00–13:00	Пленарное заседание или заседания комитетов
	Закрытие КС6

Программа работы

Предварительная повестка дня и предлагаемая организация работы сессии содержатся в документах FCTC/COP/6/1 Rev.1 и FCTC/COP/6/1 (annotated). Программа и график заседаний будут содержаться в Дневнике Конференции, который будет издаваться ежедневно с указанием залов заседаний и времени проведения всех заседаний.

Если Конференцией не будет принято иное решение, в первый день сессии предварительно предусматривается следующее расписание работы:

Первое пленарное заседание		10:00 – Конгресс-зал, подъезд 4, второй этаж
Пункт 1	Открытие сессии	
Пункт 1.1	Утверждение повестки дня и организация работы <i>Документы FCTC/COP/6/1 Rev.1 и FCTC/COP/6/1(annotated)</i>	
Пункт 1.2	Полномочия участников <i>Документ FCTC/COP/6/2</i>	
Пункт 2	Поступление заявок о предоставлении статуса наблюдателя на Конференции Сторон <i>Документы FCTC/COP/6/3, FCTC/COP/6/3 Add. 1 и FCTC/COP/6/4</i>	
Пункт 3	Выступление Руководителя Секретариата Конвенции и доклад о глобальном прогрессе в осуществлении РКБТ ВОЗ с последующим общим обсуждением <i>Документы FCTC/COP/6/5 и FCTC/COP/6/DIV/3</i>	

Второе пленарное заседание

15:00 – Конгресс-зал, подъезд 4, второй этаж

Пункт 3 **Выступление Руководителя Секретариата Конвенции и доклад о глобальном**
(продолжение) **прогрессе в осуществлении РКБТ ВОЗ с последующим общим обсуждением**

Документы FCTC/COP/6/5 и FCTC/COP/6/DIV/3

Совещания Президиума

Президиум КС проведет совещание в воскресенье 12 октября в 13:00 и затем будет проводить ежедневные совещания с понедельника 13 октября по пятницу 17 октября (время работы будет уточнено позднее).

Неофициальные региональные совещания

Региональные группы для стран Африканского региона, Региона стран Америки, Региона Юго-Восточной Азии, Европейского региона, Региона Восточного Средиземноморья и Региона Западной части Тихого океана проведут неофициальные совещания:

– в понедельник 13 ноября с 08:15 до 09:30

(делегатам предлагается зарегистрироваться и получить свои пропуска, по возможности, в воскресенье 12 октября 2014 г.).

– со вторника 14 октября по субботу 18 октября с 08:45 до 09:45.

Семинары в обеденное время

Ниже приводится предварительный список тем семинаров в обеденное время, которые будут проводиться ежедневно с 13:30 до 14:45 (в большинство дней будет проводиться параллельно два семинара) и будут открыты для представителей участников и аккредитованных наблюдателей. Точное время и место проведения, а также любые дополнительные сведения будут указываться в ежедневном дневнике.

- 13 октября: Мнение представителей гражданского общества в отношении пунктов повестки дня КС6; и Статья 6 РКБТ ВОЗ: организован Альянсом Рамочной конвенции

В остальные дни недели темы обеденных семинаров будут включать следующие вопросы:

- Видение мира, свободного от табака: что, почему и как? – групповое обсуждение, организованное Европейским регионом ВОЗ
- Вопросы, касающиеся регулирования изделий: организован ВОЗ
- Опыт работы, связанный со Статьей 19 (Ответственность): организован Бюро ВОЗ для стран Западной части Тихого океана и Республикой Корея
- Опыт работы по осуществлению Статьи 17 РКБТ ВОЗ (Поддержка альтернативных видов экономически жизнеспособной деятельности): организован Бразилией
- Правовые проблемы, связанные с борьбой против табака: организован Центром МакКейба по вопросам права и онкологических заболеваний в сотрудничестве с Секретариатом Конвенции
- Новости и обновленная информация от Секретариата: организован Секретариатом Конвенции
- Протокол о ликвидации незаконной торговли табачными изделиями – последующие шаги: организован Секретариатом Конвенции

Объявления

Прием, устраиваемый Министром здравоохранения Российской Федерации

Прием по случаю открытия сессии, любезно устраиваемый Министром здравоохранения Российской Федерации, состоится в понедельник 13 октября в 19:00 в Банкетном зале «Европейский» (Москва, площадь Киевского вокзала, 2). Представители Сторон и аккредитованных наблюдателей приглашаются принять в нем участие. Для проезда от места проведения сессии и обратно будет организовано челночное транспортное сообщение.

Предварительный список выступающих в ходе общих прений

Делегациям, желающим включить себя в список выступающих во время общих прений по пункту 3 повестки дня, предлагается уведомить Секретариат в кратчайшие возможные сроки по электронной почте: copfctc@who.int. Вместо индивидуальных заявлений делегации могут выбрать вариант заявлений от имени группы или региона.

Выступления

Просьба передать текст своих выступлений посыльным, которые подойдут к вашему месту после вашего выступления, или, в соответствующих случаях, направьте текст вашего выступления по электронной почте: fctcrecords@who.int.

Распространение документов

Документы сессии можно загрузить на веб-сайте <http://www.who.int/fctc>.

На стойке документации в центре конференций будет находиться ограниченное число печатных копий. Желая снизить типографские расходы и «углеродный след» сессии, делегатам предлагается взять с собой ранее распечатанные документы. Единственным каналом распространения документов, который считается официальным, является распространение документов на стойке документации Секретариата Конвенции. Секретариат Конвенции выражает сожаление по поводу того, что он не может направлять документы по почте по месту жительства участников по завершении сессии.

Выплата суточных

Делегатам, которые имеют право на получение суточных в связи с участием в КС6 (по одному делегату от каждой из стран с низким уровнем доходов и с уровнем доходов ниже среднего), и тем, поездка которых была организована Секретариатом, предлагается обратиться в бюро выплаты суточных, которое будет открыто днем в воскресенье 12 октября.

Резервирование залов

Заявки на залы для использования делегациями следует направлять в справочное бюро (расположенное на первом этаже, подъезд 4, центра конференций), где можно заполнить соответствующий бланк.

Список участников

Предварительный список участников (документ FCTC/COP/6/DIV/1) будет распространен во время открытия сессии. Этот список будет издан на основе полномочий, полученных Секретариатом Конвенции до 12:00 в воскресенье 12 октября. Впоследствии пересмотренный список будет размещен на веб-сайте РКБТ ВОЗ (www.who.int/fctc). В случае любого официального изменения членского состава делегаций им предлагается уведомить об этом Секретариат Конвенции в письменной форме в ходе сессии с использованием официального бланка, имеющегося в бюро регистрации, который может быть передан в это бюро или направлен электронной почтой по адресу: copfctc@who.int. Этот бланк должен быть подписан главой делегации.

Услуги на месте

Бюро информации: Бюро информации, расположенное в Конгресс-центре ЦМТ, подъезд 4, первый этаж, будет предоставлять информацию по ряду вопросов, представляющих интерес для участников, а также информировать о других видах услуг по таким вопросам, как поездки, почта, медицинская помощь, связь и т.д. В это бюро можно передать забытые вещи или получить их.

Неотложная помощь и полезные телефонные номера в Москве

- Центр международной торговли и Конгресс-центр: тел. +7 (495) 258 1212
- Пожарная служба/скорая помощь/служба спасения/полиция: 112
- Информационно-справочная служба: 8 800 220 0001 или 8 880 220 0002
Эта служба предоставляет полезную информацию по широкому кругу вопросов, включая достопримечательности, общественный транспорт, службы бронирования и т.д.
Информация предоставляется на английском языке.
- Службы перевода: +7 (495) 668 1378. Услуги по переводу оказываются на 16 языках.

= = =